



## Pannenlexikon

Deutsch	Finnisch
Anlasser	Käynnistinmoofori
Antriebswelle	Kytkinakseli
Auspuffrohr	Pakoputki
Benzinleitung	Polttonesteputki
Benzinpumpe	Polttonestepumppu
Benzinfilter (im Tank)	Polttonestesuodatin (tankissa)
Blinklicht	Viikku
Bremse	Jarrut
Bremslicht	Jarruvalo
Dichtung	Tiiviste
Drehzahlmesser	Kierroslukumittari
Einspritzsteuergerät	Ruiskutusohjausyksikkö
Felge	Vanne
Fußraste	Jalkatuki
Fußschalthebel	Vaihdevipu
Gasgriff	Kaasukahva
Getriebe	Vaihteisto
Hauptständer	Keskiseisontatuki
Hinterrad	Takapyörä
Kickstarter	Polkukäynnistin
Kolben	Mäntä
Kraftstofftank	Polttoainetankki
Kühler	Jäähdytin
Kupplung	Kytkin
Kupplungshebel	Kytkinvipu
Kurbelwelle	Kampiakseli
Lenker	Ohjaustanko
Lichtmaschine	Laturi

Deutsch	Finnisch
Mutter	Mutteri
Nockenwelle	Nokka-akseli
Ölablaßschraube	Öljynpoistoruuvi
Ölfilter	Öljynsuodatin
Ölwechsel	Öljynvaihto
Pleuel	Kiertokanki
Regler	Lataussäädin
Reifen	Rengas
Reifenpanne	Rengasvika
Reifenwechsel	Renkaanvaihto
Reparatur	Korjaus
Rücklicht	Takavalo
Rückspiegel	Taustapeili
Schalldämpfer	Äänenvaimennin
Scheinwerfer	Valonheitin
Schlauch	Letku, sisärengas
Schlauchlosreifen	Sisärenkaaton (rengas)
Schraube	Ruuvi
Schwimmer	Uimuri
Soziusfußraste	Takajalkatuki
Stoßdämpfer	Iskunvaimennin
Teleskopgabel	Etuhaarukka
Vergaser	Kaasutin
Werkzeugkasten	Työkalukotelo
Zündkerze	Sytytystulppa
Zündspule	Sytytyspuola
Zündsteuergerät	Sytytyksen ohjausyksikkö
Zylinder	Sylinteri

Deutsch	Finnisch
Wie komme ich zu dem Händler...	Kuinka pääsen piirimyyjän luokse...
Ich habe eine Panne mit meinem Motorrad	Moottoripyörässäni on vikaa
Ich habe eine Reifenpanne mit meinem Motorrad	Moottoripyörässäni on rengasvika
Mein Motorrad springt nicht an/springt schlecht an	Moottoripyöräni ei käynnisty/ Moottoripyöräni toimii huonosti
Die Vorderrad-/Hinterradbremse funktioniert nicht	Etu- / takajarrut eivät toimi
Geräusche/Klappern im 1. Getriebe, 2. Motor, 3. Vorderradgabel, 4. Hinterrad-Antrieb	Epänormaali ääni 1. vaihteisto kolisee, 2. mootori, 3. etuhaarukka, 4. käyttö
Der Zünd-/Kofferschlüssel ist abgebrochen	Virta-avain / laukunavain on - katkennut
Er steckt im Zünd-/Lenkungsschloß	Se on juuttunut virtalukkoon / ohjauslukkoon
Ich habe die Motorrad-/Kofferschlüssel verloren.	Olen kadottanut moottoripyörän / laukunavaimen
Die Nummer meines Kofferschlüssels ist ...	Laukunavainmeni numero on ...
Wie teuer ist die Reparatur?	Kuinka kallista korjaaminen on
Das Motorrad ist nicht mehr fahrtüchtig	Moottoripyörä ei ole enää ajokelpoinen
Können Sie mein Motorrad abschleppen?	Voisitko hinata moottoripyöräni
1. Motor / 2. Getriebe / 3. Telegabel / 4. Tank ist undicht	1. Moottori/2. vaihteisto/3. etuhaarukka vuotaa